联合国 A/AC.109/2010/16

大 会

Distr.: General
18 March 2010
Chinese
Original: English

给予殖民地国家和人民独立宣言
执行情况特别委员会

直布罗陀

秘书处编写的工作文件

目录

页次

一. 概况 3
二. 宪法、法律和政治问题 3
三. 预算 4
四. 经济状况 4
A. 概况 4
B. 贸易 5
C. 银行和金融服务业 5
D. 运输、通信和公用事业 5
E. 旅游业 6
五. 社会状况 6
A. 劳工 6
B. 人权 7
C. 社会保障和福利 7
D. 公共卫生 7

10-27666 (C) 070410 080410

请回收

E. 教育 7
F. 犯罪和犯罪预防 8
六. 直布罗陀问题对话论坛 8
七. 领土未来的地位 9
A. 管理国的立场 9
B. 领土政府的立场 10
C. 西班牙政府的立场 10
D. 联合王国和西班牙的谈判 11
E. 联合王国和直布罗陀的讨论 11
八. 联合国的审议 11
A. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会 11
B. 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会) 12
C. 大会的行动 12

一. 概况

1. 直布罗陀是大不列颠及北爱尔兰联合王国管理的非自治领土。该领土是一个狭窄的半岛，从西班牙西南海岸向南延伸，有一个长约 1.6 公里的地峡与西班牙相连。海湾以西 8 公里是西班牙的阿尔赫西拉斯港，南面隔着 32 公里宽的直布罗陀海峡与非洲大陆相望。根据管理国提供的资料，直布罗陀的面积为 5.8 平方公里，但西班牙也声称对该领土拥有主权，根据西班牙提供的资料，则为 4.8 平方公里。直布罗陀水域有关问题的争议仍然存在。根据管理国提供的资料，2008 年领土人口总数为 29 286 人。[1]

二. 宪法、法律和政治问题

2. 《2006 年直布罗陀宪法令》于 2007 年 1 月 2 日生效。如先前报告所述，根据该《宪法》，直布罗陀总督在该领土代表英国女王，并负责外交、国防、内部安全(其中包括警察，与直布罗陀警察局共同负责)以及《宪法》赋予他的人事任命。总督和部长理事会一道构成直布罗陀政府。 选举之后，总督酌情从议会当选成员中任命首席部长，根据他的判断，此人最有可能得到议会当选成员绝大多数的信任。总督根据首席部长的建议，从议会当选成员中任命其他部长。

3. 直布罗陀设有一个最高法院，可以向上诉法院提出上诉，可向根据枢密院建议做出决策的女王陛下申诉。2006 年《宪法》规定成立一个司法事务委员会，该委员会根据 2007 年第 2007-26 号《司法事务法》成立。司法事务委员会拥有行政权力，负责就首席大法官和司法机构其他成员的任命等事项向总督提出建议，但总督在例外情况下可行使否决权。总督如认为遵守司法事务委员会的建议有损于英国女王的利益，经征得一名大臣的事先许可，可不理会委员会的建议。如工作文件 A/AC.109/2008/8 所反映，2009 年 11 月，委员会开会审议伦敦枢密院司法委员会关于 2008 年年初后首席大法官被停职问题的意见， 并以四比三的多数意见，选择罢免首席大法官。根据领土政府发表的资料，2009 年 11 月 18 日，总督采纳了司法事务委员会提出的意见，通过免职方式，罢免了首席大法官。

4. 根据 2006 年直布罗陀《宪法》，英国女王保留为直布罗陀和平、秩序和善治而随时制订法律的充分权力，其中包括制订用于修正或废除《宪法》的法律。《宪法》还就直布罗陀的王室土地做出了规定。

注： 本工作文件所载资料摘自管理国按照《联合国宪章》第七十三条(辰)款向秘书长递交的资料和西班牙政府提供的资料及其他公开发表的资料，包括领土政府提供的资料。

[1] 管理国提供的资料，2010 年 1 月 5 日。

5. 根据 2006 年《宪法》，总督应在任何一次大选后议会第一次会议之日起四年内解散议会，准备下一次大选，除非议会已经解散。

6. 直布罗陀上次大选于 2007 年 10 月 11 日举行。执政的直布罗陀社会民主党获得 49%选票，直布罗陀社会工人党获得近 32%的选票，自由党获得超过 13%的选票。直布罗陀社会民主党领导人彼得·卡鲁阿纳第四次被任命为直布罗陀首席部长，直布罗陀社会工人党的约瑟夫·博萨诺继续担任由直布罗陀社会工人党和自由党组成的反对党领袖。下一次大选定于 2011 年 10 月底举行。

7. 2004 年 6 月，经过长达 10 年的争取行使欧洲选举权的运动，直布罗陀居民参加了上次欧洲议会选举，其依据是就选举而言管理国把直布罗陀居民视为西南英格兰选区的一部分。

8. 如先前报告所述，西班牙的立场仍然是，2006 年《宪法》代表着领土政府的现代化，但丝毫不影响直布罗陀的国际地位，《宪法》的通过是对殖民制度的改革，但殖民制度没有改变，这也丝毫不影响直布罗陀未来的非殖民化进程，而在该进程中自决原则并不适用。

9. 关于管理国、领土政府和西班牙政府的立场以及直布罗陀问题对话三方论坛的资料，包括 2006 年在科尔多巴达成的协议，将在下文述及。

三. 预算

10. 在 2009 年 6 月 25 日发表的预算报告中，首席部长积极评价直布罗陀的公共财政。根据管理国提供的资料，截至 2009 年 3 月 31 日，领土政府的收入为 2.621 亿英镑，支出 1.825 亿英镑，2009/10 年资本项目的核定支出为 1.058 亿英镑。

11. 首席部长 2009 年 6 月 25 日的预算报告强调，直布罗陀必须拥有建立自己独立、不同于联合王国的税收制度的自由。这对领土保持持续的经济活力以及由此产生的社会、政治活力至关重要。首席部长进一步表示，免税机制将于 2010 年 12 月 31 日结束，届时新的公司税率将开始生效。对于个人税，领土政府采用双轨税制，纳税人可在两个不同的系统中进行选择。一个是传统的津贴体系，另一个是总收入体系。在后一体系的税率较低，但纳税人不得领取任何津贴。

四. 经济状况

A. 概况

12. 直布罗陀尚未发现自然资源并缺乏农业用地。1980 年以前，领土经济主要靠联合王国国防部的开支，但随着军事基地规模缩小，经济越来越依靠旅游业以及提供包括银行业、保险、航运和证券组合管理在内的金融服务。

13. 如先前报告所述，联合王国国防部雇用领土 8%左右的劳动力，对直布罗陀国内生产总值(国内总产值)的贡献率大约为 7%。根据国防部 2008-2009 年度报告，直布罗陀继续为联合王国武装力量提供一个前方集结基地，为行动提供安保、后勤通信和培训设施。通过一系列基础设施支助提供合同，对设在直布罗陀的海外永久联合运作基地的已建设施进行管理。关于直布罗陀军事设施和兵力的其它资料，参见以前的工作文件(A/AC.109/2005/11,A/AC.109/2008/8 和 A/AC.109/2009/15)。

14. 首席部长在 2009 年的预算报告中说，直布罗陀的经济继续健康成长，经济创造的就业数量也持续创历史新高。领土的经济继续保持健康而又稳定的前景。在 2009 年 3 月 31 日终了的年度中，国内总产值暂定估计增长近 6%，达到 8.5 亿英镑。根据管理国提供的资料，截至 2009 年 10 月，人均国内总产值为 27 468 英镑，通货膨胀率为 2.8%。

B. 贸易

15. 根据管理国提供的资料，2008 年，直布罗陀进口总额约为 16 亿英镑，这是最新数据。约有 29%的非燃料进口来自联合王国。其他进口来源包括德国、荷兰和西班牙。直布罗陀 2007 年的出口总额约为 13 亿英镑。出口主要是航运用石油和石油产品的转出口。

C. 银行和金融服务业

16. 直布罗陀的金融部门发展完善，该部门由独立的管理机构金融服务委员会监管。直布罗陀金融中心负责营销和推广金融服务。联合王国政府曾委托对联合王国离岸金融中心进行一次独立审查，2009 年 10 月发表的审查结果显示，在直布罗陀运营的 12 家银行都是大型跨国银行，主要为本国公有，或得到本国或明或暗的支持。其余的银行主要是规模较小的财富管理机构。审查指出，直布罗陀已“基本执行”经济合作与发展组织全球论坛制定的透明度和信息交换原则，这些原则已得到世界各国的认可。

17. 西班牙、联合王国和直布罗陀 2009 年 7 月 21 日在直布罗陀举行对话论坛部长级会议，在金融服务和税收方面强调，希望建立正常的合作方针和方法，包括交换税收资料，以及监管当局就税收和反洗钱问题和政策保持定期接触、联络和交流。

D. 运输、通信和公用事业

18. 关于进出直布罗陀的陆路运输，在科尔多巴商定并于 2006 年 12 月 20 日生效的协定继续有效，其中包括在边境/栅栏处开通双向通道，并为人员车辆开设红色和绿色通道。由于直布罗陀不属于欧洲联盟关税同盟，海关和警察检查依然

必要。此外对出入境而言，联合王国(因此也包括直布罗陀)也不在所谓的申根区内。

19. 如先前报告所述，联合王国政府继续负责履行与直布罗陀机场航空安保有关的一切国际义务，该机场是一个可供民用航班降落的军用机场，国防部保留对机场军用航空方面的所有权和运营职责。英国皇家空军的数据显示，2009 年约有 45 名军人在一名空军中校的领导下负责机场运行。

20. 如 2009 年 7 月 21 日在直布罗陀举行的对话论坛第三次部长级会议的公报所述，与会方审查了实施包括《机场宣言》在内的《科尔多巴协定》的进展情况。与会者确认，他们致力于进一步改善边境/栅栏处的流动性，并着手为此进一步加强合作。

21. 直布罗陀海峡是地中海与世界其他地区联接的一条主要水道，许多远洋客货轮都在直布罗陀靠港。领土政府 2009 年预算报告表示，港口业务继续向好，并已牢固地成为政府的一个盈利中心。上述 2009 年 7 月论坛第三次部长级会议的公报表示，与会方商定努力确保在直布罗陀以及整个区域，特别是直布罗陀坎坡实现高水平的环境保护，为此拟议在防治海上活动和交通、船舶加油活动、工业排放和废水排放、废物处置和填海造地产生的污染等领域进行合作，加强在海上通信和安全问题上的合作意愿，并探讨方式进一步便利直布罗陀的摩洛哥裔人过境西班牙出入直布罗陀和摩洛哥进行探亲旅行。

E. 旅游业

22. 根据领土政府提供的资料，旅游业在 2008 年蓬勃发展，2009 年似乎保持了这一势头。陆路出入境人次创纪录地达到 943 万，增长 7%。乘车搭机的抵达人次、博物馆参观人数、游船游客以及酒店入住和售出的房晚数都攀升至历史新高。乘游艇的抵达人次也略有增长。如先前报告所述，经陆路前往直布罗陀的旅客主要是来自西班牙的当天往返游客；搭机旅客主要来自联合王国；乘船旅客部分从摩洛哥乘轮渡前来，部分为乘游轮的一日游游客。

五. 社会状况

A. 劳工

23. 首席部长表示，2009 年直布罗陀的就业继续保持记录水平，就业略有下滑。根据管理国提供的资料，截至 2008 年 10 月，五大经济部门的雇用人数如下：银行和金融业 2 963 人；建筑业 2 913 人；批发和零售业 2 223 人；公共行政和国防 1 963 人；赌博和博彩业 1 952 人；失业率为 2.9%。

B. 人权

24. 如先前报告所述，直布罗陀适用下列主要国际人权文书：《欧洲保护人权与基本自由公约》、《经济、社会、文化权利国际公约》、《公民及政治权利国际公约》、《禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》和《消除一切形式种族歧视国际公约》。直布罗陀 2006 年《宪法》列入了一个关于个人基本权利和自由的最新章节。

C. 社会保障和福利

25. 直布罗陀社会保障和福利部门继续受下列法律的监管：《社会保障(工伤保险)法》(1952 年)，该法规定提供工伤、残废和工业事故死亡抚恤金；《社会保障(非公开长期福利计划)法》(1996 年)和《社会保障(公开长期福利计划)法》(1997 年)，其中包括老年养恤金、监护人津贴和鳏寡福利；《社会保障(保险)法》(1955 年)和《社会保障(非自缴保费的福利和失业保险)法》(1955 年)，其中包括产妇补助金和津贴以及死亡补助金。

26. 首席部长 2009 年预算报告表示，截至 2009 年 7 月 1 日，雇主和雇员每周的社会保险缴费总额增长了 4%。此外，为使养恤金权利规范外，取消了歧视规定，丧妻的鳏夫及其丧母的子女能够享受与丧夫的遗孀及其丧父的子女同样的权利，新规定于 2009 年 7 月 1 日生效。

D. 公共卫生

27. 直布罗陀卫生局负责领土内的卫生保健服务。领土政府 2009 年预算表显示，2008/09 年度卫生局的支出是 6 700 万英镑。如先前报告所述，2005 年启用的圣伯纳德医院位于欧罗港，可以提供综合门诊服务并为急诊和外科病人提供住院诊治。据估计，2009 年直布罗陀男性的预期寿命为 77 岁，女性为 83 岁。人口增长率估计为 0.1%。[2]

E. 教育

28. 直布罗陀的教育遵守 1974 年的《教育和培训法》。根据管理国提供的资料，所有 4 至 15 岁的孩子接受免费义务教育，教学语言是英语。直布罗陀公共教育系统包括 11 所小学，2 所中学以及直布罗陀成人教育学院和职业培训中心，2009 年学生人数近 5 000 人。根据管理国提供的资料，2009 年 3 月 31 日终了年度的教育支出约为 2 380 万英镑。成功申请到联合王国大学学习的学生可获得直布罗陀政府的奖学金。

[2] 见美国中央情报局，The World Factbook，www.cia.gov。

29. 对话论坛第三次部长级会议发表的公报指出，与会方认为促进教育和文化理解并在直布罗陀和该区域鼓励双语教学、增进教育交流及机会意义重大、极具价值，并确定了通过谈判提升这一议程的具体领域。

30. 如先前报告所述，2006 年 9 月，直布罗陀问题对话论坛部长级声明对西班牙政府在直布罗陀开办塞万提斯学院的建议表示欢迎。在 2008 年 7 月举行的部长级会议上，与会方商定努力加强各个级别上的教育合作，认为尽早在直布罗陀建立塞万提斯学院有助于实现所述目标。2009 年 7 月的公报指出，论坛与会方期望位于市场街的学院尽早开始活动。

F. 犯罪和犯罪预防

31. 直布罗陀皇家警察与根据 2006 年《警务法》设立的直布罗陀警察局一道，继续负责领土的执法工作。根据该法，总督对直布罗陀警务工作的完整、诚实和独立以及包括内部治安在内的国家安全全权负责。

32. 直布罗陀警察局 2008/2009 年度报告指出，犯罪案件逐年显著增加，记录的犯罪案件从近 3 700 件增加到约 3 900 件。根据警察局的数据，这一数字是 5 年来的最高水平。[3]

33. 根据对话论坛第三次部长级会议发表的公报，与会方认为，应就打击当地和国际犯罪并应对有组织犯罪这一特别挑战的共同目标进行全面合作，并为确保合作列出了一系列他们将努力达成一致的领域，其中包括信息交流、联合行动、简化明确的通信渠道以及商定程序。

六. 直布罗陀问题对话论坛

34. 如先前报告所述，在联合王国和西班牙直布罗陀问题谈判的推动下，2004 年成立了独立于布鲁塞尔进程以外的直布罗陀问题对话论坛。自论坛成立以来，已进行了几轮讨论，包括在 2006 年 9 月 18 日论坛部长级会议前后进行的讨论(当时就一揽子问题达成了现在称为《科尔多巴协定》的协议)，以及 2008 年 7 月 2 日的讨论，当时三方在第二次部长级会议上认可了未来议程项目的广泛目标，涵盖环境，金融服务和税收，司法、海关和警察合作，教育，海上通信和安全，以及签证相关问题六个领域的合作。

35. 2009 年 7 月 21 日，西班牙外交事务大臣、联合王国外交和联邦事务大臣以及直布罗陀首席部长，根据 2004 年 12 月 16 日联合公报的条款，在直布罗陀举行论坛第三次部长级会议。根据随后发表的公报，与会方重申致力于为直布罗陀

[3] 直布罗陀警察局 2008-2009 年度报告，2009 年 3 月 31 日。

和整个区域，尤其是直布罗陀坎坡的福祉和繁荣，营造一种相互信任与合作的建设性氛围，并对合作与相互信任常态化的概念表示赞同。

36. 此外，与会方为即将到来的谈判商定了详细框架，以推动他们前一年在伦敦为论坛第二阶段工作商定的六个问题的议程。与会方承诺，将尽快，并最迟在定于 2010 年举行的下一轮部长级会议之前在这些领域内达成一致。他们也重申，正如《科尔多巴协定》一样，在这些领域达成的任何协定绝不对主权和管辖权产生任何影响。

37. 随后在 2010 年 1 月，与会方决定，西班牙、联合王国和直布罗陀政府的代表将在其后数周内召开会议，推动关于六个合作领域的对话，然后将所有成果提交论坛，而论坛将继续工作，以期在 2010 年的论坛部长级会议上达成协议。

38. 有关论坛执行与合作各领域的进一步信息反映在上文相关部分中。

七. 领土未来的地位

A. 管理国的立场

39. 在 2009 年 10 月 9 日举行的特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)第六次会议上，联合王国常驻联合国副代表菲利普·帕勒姆行使答辩权发言。会议简要记录(A/C.4/64/SR.6)显示，常驻副代表除其他外，欢迎联合王国政府与西班牙和直布罗陀政府之间的三方对话进程持续取得进展，给边界两边的人民带来了切实变化。联合王国政府继续与西班牙保持非常亲密的关系，并就与直布罗陀有关的一切问题进行建设性努力。《科尔多瓦协议》不影响联合王国和西班牙各自对主权的看法，联合国没有对这一问题表态。他重申联合王国政府对直布罗陀人民的长期承诺，即绝不加入有违直布罗陀人民意愿而将其置于他国主权之下的任何安排，并申明联合王国政府不会加入直布罗陀感到不满的主权谈判进程。虽然联合王国代表团将加入关于直布罗陀的协商一致决议，但必须在这个范畴内看待提及布鲁塞尔进程的内容。直布罗陀对布鲁塞尔进程的立场众所周知，这个立场对联合王国和西班牙的主权和两国双边关系的影响显而易见。

40. 常驻副代表还指出，2006 年直布罗陀《宪法》规定了直布罗陀与联合王国之间的现代成熟关系。这一表述不适用于任何基于殖民主义的关系。令人遗憾的是，迄今为止，特别委员会不合时宜的做法似乎还没有认识到这一情况，委员会审议非自治领土是否应除名时所使用的标准也没有考虑到这一点。

41. 常驻副代表最后表示，2006 年《宪法》绝没有削弱联合王国对直布罗陀的主权，也无损联合王国对直布罗陀充分行使国际责任，包括其对外关系和国防及其在欧洲联盟中作为对直布罗陀负责的成员国所负有的责任。这充分符合直布罗陀人民自由表达的意见。联合王国政府认为，以下两点是不能接受的，即领土完整

原则从未适用于直布罗陀的非殖民化；主权争端的存在意味着直布罗陀人不享有自决权。

B. 领土政府的立场

42. 如简要记录(A/C.4/64/SR.4)所显示，2009 年 10 月 7 日，直布罗陀首席部长彼得·卡鲁阿纳在第四委员会发言指出，直布罗陀的主权既不需要联合王国赠送，也不需要西班牙提出要求。直布罗陀不是西班牙的一部分，所以，其自决并不影响西班牙的领土完整。

43. 此外，非殖民化特别委员会已经习惯于编制一些站不住脚的特殊规定，如暂停受主权争端影响的领土的自决原则。因此，直布罗陀人民有必要绕过特别委员会，通过其他方式寻求非殖民化。在此过程中，它依赖大会第 2625(XXV)号决议。此项决议规定，按照居住在领土上的人民的自由决定，采取与领土情况相适应的政治地位，属于自决行动。

44. 首席部长还表示，根据直布罗陀《宪法》，直布罗陀的非殖民化在实践和法律方面均已开始。直布罗陀是一个民主、现代化、繁荣和自治的国家。其地位是另外两国之间的一项交易的观点是站不住脚的，西班牙的主权诉求亦是如此，这不在特别委员会的管辖范围内。

45. 首席部长强调，最近启动的三方对话论坛是唯一可行的前进方法。2009 年 7 月，他和联合王国外交大臣及西班牙外交大臣举行了第三次部长级会议。西班牙外交大臣也历史性地对直布罗陀进行了首次访问。直布罗陀政府一直致力于这些讨论。

C. 西班牙政府的立场

46. 2009 年 10 月 9 日，西班牙常驻副代表罗曼·奥亚尔顺在大会特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)发言。如会议简要记录(A/C.4/64/SR.6)显示，常驻副代表回顾，大会多项决议和决定承认，直布罗陀的殖民状况违反了《联合国宪章》，因为这种状况损害了西班牙的统一和领土完整。自决原则不能适用于直布罗陀的非殖民化，因为现有居民不是殖民地人民，而被用来剥夺西班牙土著人口的权利。联合国关于非自治领土非殖民化问题的原则严格规定，要保护土著居民的权利，使之不受殖民者利益的损害。

47. 就直布罗陀而言，有两个相互重叠的争端：一是主权争端，是指根据《乌得勒支条约》转让的领土，该领土应适用联合国非殖民化原则退还西班牙。二是边界争端，因为部分领土在没有任何法律依据的情况下被联合王国占领。西班牙必须充分恢复对该地峡的管辖权，联合王国目前行使的管辖权当属非法。

48. 常驻副代表指出，虽然曾经尝试说服委员会人为地将非殖民化问题和主权问题分开并分别加以审议，但联合国一贯认为，就直布罗陀问题而言，这些有损于

西班牙领土完整的争端是不可分割的，并明显违反了其非殖民化原则。自 1964 年以来，联合国通过多项决定和决议，要求联合王国和西班牙进行双边谈判，以期商定顾及殖民地居民利益的解决办法。西班牙政府再次表示，随时准备与联合王国恢复直接会谈。

49. 常驻副代表最后表示，西班牙政府将继续在直布罗陀对话论坛内作出不懈努力，以期解决直布罗陀和直布罗陀坎坡居民为增进社会福利和经济发展开展地方合作的相关问题。2009 年 7 月举行了论坛部长级会议，西班牙外交与合作大臣参加了会议，会议为在六个新的合作领域继续取得进展建立了框架，论坛第一阶段又通过了多项措施，有助于改善直布罗陀和直布罗陀坎坡居民的福祉和生活水平。

D. 联合王国和西班牙的谈判

50. 2009 年期间，没有在独立于直布罗陀问题对话论坛以外的所谓布鲁塞尔进程框架内就直布罗陀问题进行双边谈判。根据西班牙提供的资料，西班牙在与联合王国的谈话中提出了主权问题。

E. 联合王国和直布罗陀的讨论

51. 联合王国和直布罗陀政府都确认，2006 年《宪法》为双方规定了一种现代、成熟、并非建立在殖民主义基础上的宪政关系。

52. 如秘书处先前编写的工作文件(A/AC.109/2009/15)所述，联合王国政府和领土政府都认为联合国的除名和非殖民化标准是不合时宜的，并同时确认根据《联合国宪章》第七十三条(辰)款，联合王国有义务继续提交年度报告，直到大会投票赞成把一个领土从非自治领土名单中取消。

八. 联合国的审议

A. 给予殖民地国家和人民独立宣言执行情况特别委员会

53. 一名西班牙代表出席第二个铲除殖民主义国际十年执行情况加勒比区域研讨会会议 2009 年 5 月 12 日至 14 日在圣基茨和尼维斯举行，并发言。

54. 2009 年 6 月 9 日，特别委员会讨论了直布罗陀问题，并收到了秘书处编写的 2009 年有关该领土的工作文件(A/AC.109/2009/15)。如简要记录(A/AC.109/2009/SR.4)所反映，西班牙代表和直布罗陀反对党领袖在会上发言。经主席提议，委员会决定下届会议继续审议这一问题，并向大会转递有关文件，以便利第四委员会审议这一问题。

B. 特别政治和非殖民化委员会(第四委员会)

55. 2009 年 10 月 7 日和 9 日，大会第四委员会审议了直布罗陀问题。如简要记录(A/C.4/64/SR.4)所反映，10 月 7 日，委员会听取了直布罗陀首席部长彼得·卡鲁阿纳和请愿人反对党领袖约瑟夫·博萨诺在会上的发言。如简要记录(A/C.4/64/SR.6)所反映，10 月 9 日，西班牙常驻副代表罗曼·奥亚尔顺在会上发言，联合王国常驻副代表菲利普·帕勒姆行使答辩权发言，回应了第 9 次会议上西班牙代表的发言。10 月 14 日，第四委员会未经表决通过了主席提出的关于直布罗陀问题的决定草案 A/C.4/64/L.5。

C. 大会的行动

56. 根据第四委员会的建议，2009 年 12 月 10 日，大会在第 62 次全体会议上未经表决通过关于直布罗陀问题的第 64/521 号决定。决定案文如下：

> “大会，回顾其 2008 年 12 月 5 日第 63/525 号决定及西班牙和大不列颠及北爱尔兰联合王国政府 1984 年 11 月 27 日在布鲁塞尔议定的声明[4] 以及 2004 年 10 月 27 日在马德里议定的声明，并注意到根据后一项声明，西班牙、联合王国和直布罗陀政府于 2004 年 12 月 16 日联合发表声明，在布鲁塞尔进程以外建立有关直布罗陀问题对话三方论坛：
>
> “(a) 促请两国政府聆听直布罗陀的关切和愿望，本着 1984 年 11 月 27 日声明的精神，考虑到大会有关决议及各项适用原则，并本着《联合国宪章》的精神，达成明确解决直布罗陀问题的办法；
>
> “(b) 欢迎最近于 2009 年 7 月 21 日成功举行直布罗陀对话论坛三边部长级会议以及共同承诺在六个新的合作领域取得进展。”

[4] 见 A/39/732，附件。